

progettare per la 66

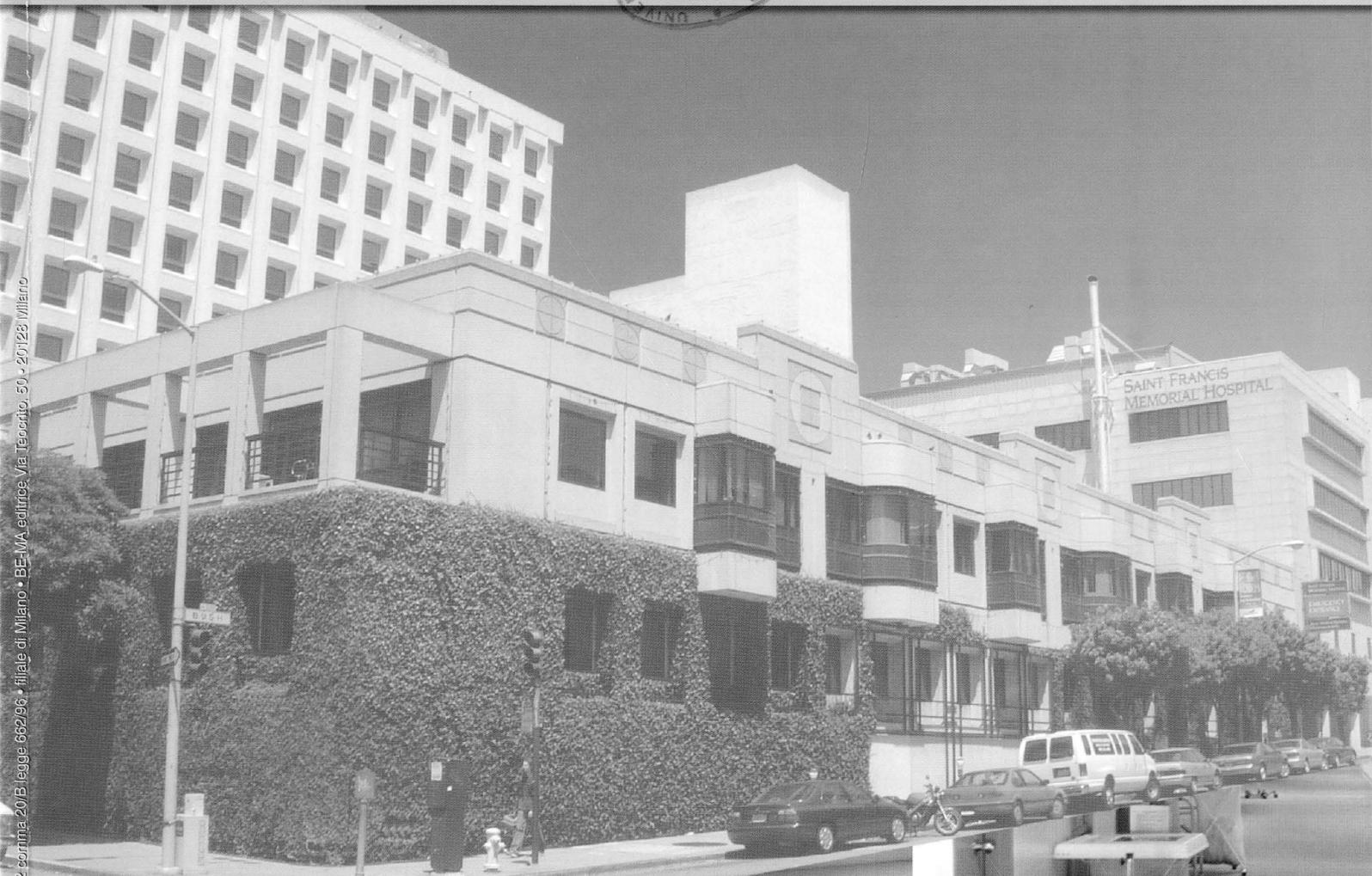
# SANITÀ

7 GEN. 2002

ORGANO UFFICIALE DEL C.N.E.T.O.

BIBLIOTECA

NOVEMBRE/DICEMBRE 2001



■ **Il DPP per le aziende ospedaliere**

■ **Gli ospedali USA: dal mito alla realtà**

Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96 - filiale di Milano • BE-IMA editrice Via Teotico, 50 • 20123 Milano

**Direttore responsabile** Sergio Cobolli Gigli  
**Coordinamento redazionale** Margherita Carabillò  
**Comitato di redazione**  
(giunta esecutiva CNETO)  
Franco Arnaud, Margherita Carabillò, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Silvano Dubini, Cesare Fulci, Sergio Giovannetti, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Giorgio Monaco, Braccio Oddi Baglioni, Marco Pedrazzi, Gianni Tessari, Gabriele Zingaretti  
**Redazione**  
E.E.T. - Cobolli Gigli e Monaco srl  
Via Tadino, 24 - 20124 Milano  
Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142  
**Organo ufficiale del C.N.E.T.O.**  
**Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera**  
Via Novara, 53 - 00198 Roma  
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761  
**Comitato scientifico** Carlo Cannella, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Silvano Dubini, Gaetano Maria Fara, Fabrizio Massimo Ferrara, Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei, Giuliano Reboa, Cesare Stevan  
**Hanno collaborato a questo numero:** Franco Bifulco, Stefano Capolongo, Maria Luisa Capuano, Eraldo Chiloiro, Armando Ferraioli, Mauro Goletti, Pietro Grasso, Egisto Grifa, P.Luigi La Porta, Alessandro Lenzi, Pietro Manzi, M.Teresa Montella, Amelia Mutti, Gianni Plicchi, Aldo Ricci, Francesco Rainaldi, Marco Rizzoli, Roberta Suzzi, Susanna Sacchetto, Margherita Toffolon, Catia Valente, Angela Zanni, Antonino Zingale

**BE-MA editrice**  
Via Teocrito 50 - 20128 Milano  
Tel. 02/252071 r.a. - fax 02/27000692  
e-mail: segreteria@bema.it http://www.bema.it

**Direttore editoriale** Gisella Bertini Malgarini  
**Segretaria di redazione** Laura Brambilla  
**Relazioni esterne** Susanna Sacchetto  
**Direzione pubblicità** Stefano Natalucci  
**Responsabile di Prodotto** Valeria Del Vaglia  
**Servizio pubblicità** Liliana Feneri  
**Sviluppo periodici** Mara Portesan  
**Vendita pubblicità** Vincenzo Bellini, Alessandro Bertini, Anna Calzolari, Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana Santori, Roberto Tresoldi  
**Grafica e impaginazione** Fabio Meroni  
**Traduzioni in inglese** Charles Goodger  
**Produzione Tecnica** Margherita Sola  
**Fotolito** M.B. Grafica - Cesano Maderno (Mi)  
**Stampa** AG Bellavite - Missaglia (Lc)  
**Abbonamenti** Silvia Rotta  
Bimestrale (sei numeri l'anno)  
Vendita solo in abbonamento  
Italia € 42,00 (L.81.323), estero € 75,00 (L.145.220)  
Singola copia € 7,00 (L.13.554).  
L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile (utilizzare l'apposita cedola libraria collocata nella rivista)

**A.N.E.S.**  
Associazione Nazionale Editoria Specializzata  
Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento C.S.S.T. Certificazione Stampa Specializzata e Tecnica  
Per il periodo 1.1.1999 - 31.12.1999  
Tiratura media n. copie 3.557  
Diffusione media n. copie 3.179  
Tiratura del presente numero n. 3.500 copie



Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96  
La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari. Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano  
Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore  
Ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

## Attualità

### 26 Uno strumento decisionale per le Aziende: il DPP

Amelia Mutti

Alcune esperienze maturate in ambito sanitario dimostrano come la predisposizione da parte della committenza pubblica del Dpp, possa indirizzare in maniera mirata le successive scelte e consenta di coordinare le attività dei singoli soggetti coinvolti nella fase di progettazione.

## Architettura e Tecnologie Generali

### 36 Gli ospedali americani, dal mito alla realtà

Alessandro Lenzi

L'immagine degli ospedali americani si è affermata nell'immaginario collettivo, come quella più avanzata. L'articolo è il sunto delle riflessioni dell'autore in occasione della visita di alcune strutture sanitarie californiane.

### 42 Poli cardiologico e chirurgico

Gianni Plicchi, Marco Rizzoli

Una proposta di progetto all'insegna di funzionalità e duttilità per i Poli Cardiologico e Chirurgico nel complesso ospedaliero S. Orsola-Malpighi a Bologna.

### 50 Il nuovo reparto malattie infettive dell'ospedale di Arezzo

Egisto Grifa

Il nuovo Reparto di malattie infettive dell'ospedale di Arezzo, inaugurato da qualche mese, si inserisce nell'ambito della realizzazione del complesso sanitario, progettato nel 1972, aperto al pubblico nel 1992 ma ancora in via di completamento.

## Organizzazione

### 60 La regolamentazione del trasporto dei campioni di laboratorio

Pietro Manzi, Maria Luisa Capuano, Mauro Goletti, Antonino Zingale, Pietro Grasso, Franco Bifulco

A seguito dei dati epidemiologici relativi alle forme di epatite B e C e al rischio di infezione da HIV, relativamente al rischio di contaminazione da parte degli operatori sanitari, l'articolo illustra le procedure messe in atto presso le strutture della ASL di Viterbo e finalizzate alla progressiva affermazione di un sistema di prevenzione completa.

## Igiene ospedaliera

### 66 La legionellosi in ambiente ospedaliero: una riflessione comune

Maria Teresa Montella, Angela Zanni, Roberta Suzzi, Francesco Rainaldi, Aldo Ricci, Catia Valente, PierLuigi La Porta

In ospedale la prevenzione e la gestione della "malattia del legionario" è un problema complesso e di non facile soluzione. Nell'articolo misure preventive e strategie efficaci per minimizzare i rischi.

## Press Conferences

### 72 Con Vivid 7 presentata a Stoccolma la tecnologia Truscan

Stefano Capolongo

## Rubriche

10 Recensioni  
14 Notizie  
16 Dal Cneto  
18 Prodotti

76 Speciale Pavimenti Ceramici e in Klinker  
80 Speciale Arredi Specifici  
85 Servizi e Prodotti